Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TGI148T2G

Freezer Premium PLUS - GN 2/1 - 1240 Litres - with 2 Glass Doors

DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Premium Plus GN 2/1 Freezer TGI148T2G

General Information

Thank you for choosing the Premium Plus GN 2/1 Freezer TGI148T2G. This unit is designed for commercial use and offers exceptional storage capabilities, ideal for preserving perishable goods. Please read this manual carefully to ensure safe operation and maintenance.

Safety Information

- Electrical Safety: Only connect the freezer to a properly grounded socket. Ensure the power supply matches the specifications of the freezer.
- Ventilation: Maintain adequate ventilation around the unit. Do not block air vents to prevent overheating.
- Temperature Monitoring: Regularly check the temperature display to ensure the freezer is operating within safe limits.
- Handle with Care: The glass doors are fragile. Avoid slamming or excessive force when opening and closing.
- Keep Away from Water: Avoid placing the appliance in areas where it may be splashed or submerged in water.
- Weight Distribution: Do not overload shelves. Ensure even weight distribution to maintain stability.
- Safety Guards: Use the provided safety guards and locks to secure the doors when not in use.

Product Overview and Specifications

- Model: TGI148T2G
- Type: Freezer
- Capacity: 1240 Litres
- Dimensions: 2000 x 700 x 850 mm
- Cooling System: Static
- Temperature Range: -18°C to -22°C
- Power Supply: 230V/50Hz
- Weight: 150 kg
- Compressor Type: Hermetic
- Insulation: CFC-free polyurethane

Setup and Installation

1. Location Selection: Choose a flat and stable surface away from direct sunlight and heat sources.
2. Electrical Connection: Plug the freezer into a suitable power outlet. Ensure it is the correct voltage.
3. Initial Temperature Settings: Switch on the unit and allow 24 hours to reach the optimal operating temperature.
4. Loading the Unit: Once the desired temperature is achieved, load your products gradually to avoid sudden temperature fluctuations.

Operation

- Power On/Off: Press the main power switch located at the back of the unit to turn it on or off.
- Temperature Adjustment: Use the control panel to set and adjust the desired temperature within the specified range.
- Monitoring: Regularly monitor the internal temperature display.
- Accessing: Open the glass doors gently and avoid keeping them open for prolonged periods.

Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe the exterior with a damp cloth. Clean the glass doors with a non-abrasive cleaner.
- Interior Cleaning: Unplug the freezer before cleaning the interior. Use mild soap and water to clean the shelves and walls.
- Defrosting: For optimal performance, defrost the unit when ice buildup exceeds ¼ inch. Switch off and allow ice to melt completely.
- Regular Maintenance: Schedule routine inspections of seals and hinges to ensure proper functionalities.

Troubleshooting

- Freezer Not Starting: Check power supply and ensure the unit is plugged in.
- Inadequate Cooling: Verify that vents are not blocked and the temperature settings are correct.
- Ice Buildup: Ensure the door closes properly and check for any damage to seals.
- Strange Noises: Inspect for any loose items inside the freezer that may be causing the noise.

Disposal

Dispose of this appliance responsibly following local regulations regarding electrical appliances. Remove any doors to prevent safety hazards before disposal.

Contact

For support or inquiries, please reach out to us:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. Enjoy your Premium Plus GN 2/1 Freezer TGI148T2G!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Freezer Premium Plus GN 2/1 (1240 Liter) mit 2 Glastüren

1. Allgemeine Informationen
Willkommen zum GGM Gastro Freezer Premium Plus GN 2/1. Dieses hochwertige Gerät wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel sicher und effizient zu lagern. Der Gefrierschrank eignet sich ideal für Restaurants, Cafés und andere Gastronomiebetriebe.

2. Sicherheitsinformationen
- Energieversorgung: Stellen Sie sicher, dass der Gefrierschrank an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist, die den angegebenen technischen Daten entspricht.
- Temperatur: Halten Sie die Innenraumtemperatur unter -18°C, um die Qualität der Lebensmittel zu gewährleisten.
- Lüftung: Verhindern Sie die Blockierung der Lüftungsgitter.
- Kondensation: Achten Sie darauf, dass keine anderen Geräte die Tür des Gefrierschranks ständig öffnen.
- Körperliche Sicherheit: Vermeiden Sie das Berühren von Kältemitteln und sorgen Sie für einen sicheren Abstand zu beweglichen Teilen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen
- Modell: Freezer Premium Plus GN 2/1
- Kapazität: 1240 Liter
- Tür: 2 Glastüren
- Temperaturbereich: -18°C bis -22°C
- Kühlmittel: R290
- Stromverbrauch: 230V/50Hz
- Abmessungen (B x T x H): 2.000 x 800 x 2.000 mm
- Gewicht: 150 kg

4. Einrichtung und Installation
1. Standortwahl: Stellen Sie den Gefrierschrank an einem gut belüfteten Ort auf, fern von Wärmequellen.
2. Ebenheit: Achten Sie darauf, dass der Gefrierschrank auf einer ebenen Fläche steht.
3. Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
4. Temperatur einstellen: Stellen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe des Thermostats ein, bevor Sie das Gerät mit Lebensmitteln beladen.

5. Betrieb
- Einschalten: Drücken Sie den Hauptschalter, um den Gefrierschrank einzuschalten.
- Temperaturüberwachung: Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige.
- Beladung: Überladen Sie den Gefrierschrank nicht, um die Luftzirkulation nicht zu behindern.

6. Reinigung und Wartung
- Reinigung: Reinigen Sie den Innenraum regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und einem feuchten Tuch.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen und die Abläufe, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

7. Fehlersuche
- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherungen.
- Temperatur zu hoch: Stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß geschlossen ist und keine Blockaden vorhanden sind.
- Eisbildung: Überprüfen Sie die Türen auf Dichtheit.

8. Entsorgung
Bei der Entsorgung des Gerätes beachten Sie bitte die geltenden gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land zur Entsorgung von Elektrogeräten. Achten Sie darauf, das Kältemittel ordnungsgemäß zu handhaben.

9. Kontakt
Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:
E-Mail: info@ggmgastro.com
Telefon: 0800 7000 220
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Handleiding: Freezer Premium Plus GN 2/1 1240 Liters met 2 Glazen Deuren TGI148T2G

1. Algemene Informatie
Gefeliciteerd met de aanschaf van de Freezer Premium Plus GN 2/1. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt geweldige prestaties en opslagcapaciteit.

2. Veiligheidsinformatie
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor professioneel gebruik.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het elektrische systeem van het apparaat correct is aangesloten voordat u het in gebruik neemt.
- Vermijd contact met bewegende delen tijdens het gebruik.
- Controleer regelmatig of de stekker en het snoer niet beschadigd zijn. Vervang deze indien nodig.
- Bij een storing, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Open de deuren voorzichtig om te voorkomen dat de vriezer omvalt of dat inhoud eruit valt.

3. Productoverzicht en specificaties
- Model: TGI148T2G
- Type: Freezer
- Inhoud: 1240 liter
- Afmetingen (BxDxH): 1365 x 800 x 2100 mm
- Temperatuurbereik: -18°C tot -22°C
- Totaal gewicht: 150 kg
- Energie-efficiëntieklasse: D
- Stroomverbruik: 200 kWh/jaar
- Koelsysteem: Ventilatiekoeling
- Deuren: 2 glazen deuren, zelfsluitend

4. Installatie en Setup
1. Plaats de vriezer op een vlakke en stevige ondergrond.
2. Laat minstens 15 cm ruimte aan de achter- en zijkanten van de vriezer voor een goede luchtcirculatie.
3. Controleer de omgevingstemperatuur; het apparaat werkt het beste bij een temperatuur tussen 10°C en 30°C.
4. Sluit de vriezer aan op een goed geaarde stopcontact met een spanningswaarde van 220-240V.
5. Zet de vriezer aan met de aan/uit-schakelaar. Controleer of het display werkt.
6. Laat de vriezer 24 uur lopen voordat u eten of producten erin plaatst.

5. Bedieningsinstructies
- Stel de temperatuur in via het digitale display.
- De aanbevolen temperatuur voor het bewaren van producten is -18°C.
- Monitor de temperatuur regelmatig en stel indien nodig bij.
- Zorg ervoor dat de deuren altijd goed gesloten zijn om energie te besparen.

6. Reiniging en Onderhoud
- Maak de vriezer regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- Vermijd agressieve chemicaliën of schurende middelen.
- Ontdooi de vriezer indien nodig, vooral als er ijsvorming zichtbaar is.
- Controleer regelmatig de deurafdichtingen op slijtage en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing
- Probleem: De vriezer koelt niet voldoende.
  Oplossing: Controleer de temperatuurinstelling en zorg ervoor dat de deuren goed gesloten zijn.
- Probleem: Er is te veel ijsvorming.
  Oplossing: Ontdooi de vriezer en controleer de afvoersystemen.
- Probleem: De vriezer maakt ongebruikelijke geluiden.
  Oplossing: Controleer of de vriezer op een vlakke ondergrond staat en dat er niets tegen de achterkant aan staat.

8. Afvoer
Volg de lokale wetgeving en richtlijnen voor het afvoeren van apparaten. Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt of neem contact op met uw lokale afvalbeheer.

9. Contact
Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:
- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

ES ESPAÑOL

Manual de Producto - Congelador Premium Plus GN 2/1 - 1240 Litros con 2 Puertas de Cristal

---

1. Información General

El Congelador Premium Plus GN 2/1 es un equipo de refrigeración diseñado para conservar alimentos a temperaturas muy bajas, ideal para restaurantes, bares y otros establecimientos de hostelería. Con una capacidad de 1240 litros y dos puertas de cristal, este congelador ofrece una visibilidad óptima del contenido y un acceso fácil a los productos.

---

2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Este congelador debe ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos congelados. No se debe utilizar para otros fines.
- Advertencias Eléctricas: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con los estándares locales. No utilice un enchufe que no esté adecuadamente conectado a tierra.
- Manejo de la Unidad: Al mover el congelador, hágalo siempre en posición vertical y utilice los puntos de agarre adecuados.
- No Bloquee Ventilaciones: Asegúrese de que las salidas de aire y ventilación no estén obstruidas para evitar sobrecalentamientos.
- Temperaturas Extremas: No exponga la unidad a temperaturas extremas ni a la luz directa del sol.
- Mantenimiento: Realice revisiones regulares y mantenga la unidad limpia para asegurar su óptima funcionalidad.

---

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: TGI148T2G
- Capacidad: 1240 litros
- Número de puertas: 2 puertas de cristal
- Dimensiones: 1960 mm (alto) x 1210 mm (ancho) x 800 mm (profundidad)
- Temperatura de funcionamiento: -18°C a -22°C
- Consumo energético: 2.9 kWh/24h
- Frecuencia: 50 Hz
- Bajo nivel de ruido: < 55 dB
- Refrigerante: R290

---

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire el congelador de su embalaje con cuidado y asegúrese de que no haya daños visibles.
2. Ubicación: Coloque el congelador en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor, y asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor para la circulación de aire.
3. Nivelación: Ajuste las patas de nivelación para que la unidad esté completamente nivelada.
4. Conexión Eléctrica: Conecte el congelador a una toma de corriente adecuada con la tensión requerida.
5. Configuración de Temperatura: Encienda el congelador y ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.

---

5. Operación

- Encendido y Apagado: Para encender, presione el botón de encendido en el panel de control. Para apagar, repita la acción.
- Ajuste de Temperatura: Use los botones '+' y '-' para configurar la temperatura deseada.
- Visualización del Contenido: Las puertas de cristal permiten una fácil visualización. Mantenga las puertas cerradas cuando no esté en uso.

---

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Externa: Use un paño húmedo con detergente suave para limpiar la superficie exterior.
- Limpieza Interna: Desenchufe el congelador y limpie el interior con agua jabonosa. Enjuague y seque bien.
- Desescarche: Realice el desescarche cuando sea necesario, siguiendo las instrucciones del manual.

---

7. Resolución de Problemas

- El congelador no enfría: Verifique si está enchufado correctamente y si la luz de encendido está activa. Asegúrese de que no haya obstrucciones en las ventilaciones.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que la unidad esté nivelada y no toque otros objetos.
- Fugas de agua: Verifique el drenaje y limpie cualquier desecho.

---

8. Eliminación

Al final de su vida útil, este congelador debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos eléctricos y electrónicos. Consulte con su autoridad local para el reciclaje o eliminación adecuada del producto.

---

9. Contáctenos

Para preguntas o soporte adicional, contáctenos:

- Correo Electrónico: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Congélateur Premium Plus GN 2/1

1. Informations Générales
Le congrélateur Premium Plus GN 2/1 est un appareil conçu pour stocker en toute sécurité des aliments congelés. Il est équipé de deux portes en verre permettant une visualisation facile du contenu et dispose d'une grande capacité de 1240 litres.

2. Informations de Sécurité
- Utilisation Appropriée: Utiliser uniquement à des fins de congélation des aliments.
- Environnement d'Utilisation: Ne pas exposer à des conditions climatiques extrêmes. L'appareil doit être placé dans un endroit sec et bien ventilé.
- Électricité: Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise conforme aux normes électriques locales pour éviter toute surcharge.
- Manipulation: Évitez d'ouvrir la porte de façon excessive pour conserver la température.
- Risque de Glace: Évitez de toucher des surfaces métalliques à mains nues dans un environnement froid pour prévenir les brûlures par le froid.
- Maintenance: Débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien ou de nettoyage.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications
- Capacité: 1240 litres
- Type: Congélateur à deux portes
- Dimensions: 2030 mm (H) x 1300 mm (L) x 800 mm (P)
- Poids: 150 kg
- Température: -18°C à -22°C
- Alimentation: 230 V / 50 Hz
- Classe énergétique: Classe D

4. Installation et Configuration
1. Emplacement: Choisissez un endroit sec et bien ventilé. Laissez un espace de 10 cm autour de l'appareil pour une circulation d'air appropriée.
2. Niveau: Assurez-vous que le sol est plat pour éviter les vibrations et bruits excessifs.
3. Branchement: Connectez l'appareil à une prise électrique conforme tout en vous assurant que la tension est correcte.
4. Mise en marche: Allumez l'appareil pour vérifier qu'il fonctionne correctement. Attendez jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.

5. Fonctionnement
- Réglez la température à l'aide du panneau de contrôle situé à l'extérieur de l'appareil.
- Évitez de surcharger le congélateur pour assurer une circulation d'air adéquate.
- Utilisez des contenants hermétiques pour stocker les aliments.

6. Nettoyage et Entretien
- Débranchez le congélateur avant de nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur.
- Évitez les nettoyants abrasifs qui pourraient endommager les surfaces.
- Inspectez régulièrement les joints des portes pour assurer une bonne étanchéité.

7. Dépannage
- Problème: L'appareil ne refroidit pas.
  - Vérifiez si l'appareil est correctement branché.
  - Assurez-vous que les réglages de température sont corrects.
- Problème: Bruits étranges.
  - Vérifiez que l'appareil est bien nivelé et que rien ne bloque le ventilateur.
- Problème: Formation de givre excessive.
  - Assurez-vous que la porte se ferme correctement et n’est pas ouverte fréquemment.

8. Élimination
Ne jetez pas le congélateur dans les ordures ménagères. Contactez les services locaux de gestion des déchets pour une élimination appropriée. Éliminez également les réfrigérants selon les réglementations locales.

9. Contact
Pour toute demande ou assistance, veuillez nous contacter à l’adresse suivante :
Email : info@ggmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Congelatore Premium Plus GN 2/1

1. Informazioni Generali
Congelatore Premium Plus GN 2/1 da 1240 litri con 2 porte in vetro. Questo prodotto è progettato per fornire una conservazione ottimale degli alimenti a basse temperature, ideale per ristoranti, negozi e strutture alimentari. Si raccomanda di conservare e utilizzare il congelatore in conformità con questo manuale per garantire prestazioni sicure ed efficienti.

2. Informazioni sulla Sicurezza
- Sicurezza Elettrica: Assicurarsi che il congelatore sia collegato a una presa di corrente adeguata e conforme. Non utilizzare prolunghe.
- Sicurezza Meccanica: Non sovraccaricare il congelatore oltre la capacità indicata. Assicurarsi che le porte si chiudano correttamente dopo l'uso.
- Rischi di Congelamento: Evitare l'esposizione della pelle a superfici congelate. Utilizzare guanti protettivi quando necessario.
- Manutenzione: Spegnere l'unità e scollegarla prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Sicurezza Ambientale: Non rilasciare refrigeranti nell'ambiente. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche
- Capacità: 1240 litri
- Porte: 2 porte in vetro
- Temperatura di funzionamento: -18 °C a -21 °C
- Dimensioni: 1950 x 800 x 2100 mm
- Potenza: 570 W
- Consumo energetico: 3,67 kWh/24 h
- Classe di efficienza energetica: B
- Refrigerante: R290

4. Installazione e Configurazione
1. Posizionare il congelatore su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore diretto e luce solare.
2. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al congelatore per la circolazione dell'aria.
3. Collegare il congelatore a una presa di corrente conforme.
4. Regolare la temperatura utilizzando il pannello di controllo.
5. Attendere almeno 24 ore prima di riempire il congelatore con alimenti.

5. Operazione
- Accendere il congelatore tramite l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata sul pannello di controllo.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire un funzionamento corretto.
- Evitare di aprire frequentemente le porte per mantenere la temperatura interna stabile.

6. Pulizia e Manutenzione
- Scollegare il congelatore dalla presa di corrente prima di pulire.
- Utilizzare un panno morbido e detergenti non abrasivi.
- Pulire le guarnizioni delle porte per garantire una chiusura ermetica.
- Verificare e rimuovere eventuali detriti dal condensatore.

7. Risoluzione dei Problemi
- Il congelatore non si accende: Verificare se è collegato e se la presa di corrente funziona.
- La temperatura non scende: Controllare se le porte sono chiuse correttamente e non sono danneggiate.
- Rumori insoliti: Verificare se il congelatore è su una superficie piana e stabile.

8. Smaltimento
Al termine della vita utile del congelatore, seguire le normative locali per lo smaltimento. Non smaltire il congelatore insieme ai rifiuti domestici. Contattare il servizio di raccolta rifiuti per il corretto smaltimento.

9. Contatti
Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:
Email: info@ggmgastro.com
Telefono: 0800 7000 220
Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania